CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia de Santiago el Mayor (Toledo, Toledo)
MUNICIPIO: Toledo
PROVINCIA: Toledo
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 6777; CIHM 8, 470
N. INV: Iglesia de Santiago el Mayor (Toledo, Toledo)
TIPO YACIMIENTO: IGLESIA
OBJETO: Pila bautismal
TIPO: Caliza

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: Pila bautismal
TIPO DE EPÍGRAFE: RELIGIOSO
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 1
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Original
CONS. ARQ.: B
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
[(Crux)] Nisi quis renatus fuerit ex aqua et sp(irit)un sancto non potest introire in regnum Dei

Texto dado por CIHM 8, 470.
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:
No puede entrar en el reino de Dios sino aquel que fuere renacido del agua y del Espíritu Santo.

Traducción dada por CIHM 8, 470.
COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 8, 470.
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES: Rombos
LENGUA: LATIN
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS: La inscripción se encuentra en la copa de la pila bautismal. El material es piedra caliza. El texto se distribuye a línea tirada sobre el soporte. Las interpunciones son dos formas romboidales unidas mediante un trazo curvo. CIHM 8, 470.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura prehumanística. CIHM 8, 470.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO: DESCONOCIDO
DATACIÓN: Finales del siglo XV-Inicios del siglo XVI.
CRIT. DAT.:
CONTEXTO HALLAZGO: Toledo, en el baptisterio de la Iglesia Santiago el Mayor, en la capilla bautismal.
OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 6777; CIHM 8, 470;
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES



Lám. CCXCIX.

aehtam